

SAOPĆENJE PRIOPĆENJE FIRST RELEASE



GODINA / YEAR XIII

SARAJEVO, 20. 05. 2020.

BROJ / NUMBER: 2.2.1

GRAĐEVINSKI RADOVI U INOZEMSTVU, I TROMJESEČJE 2020.

PRVI REZULTATI¹⁾

CONSTRUCTION WORKS ABROAD, I QUARTER 2020

FIRST RESULTS¹⁾

Vrijednost ugovorenih građevinskih radova u inozemstvu za prva tri mjeseca 2020. godine veća je za 2,1% u odnosu na isti period 2019. godine. Vrijednost izvršenih građevinskih radova za prva tri mjeseca 2020. godine manja je za 1,3% u odnosu na isti period 2019. godine.

Od ukupne vrijednosti izvršenih radova u inozemstvu u prva tri mjeseca 2020. godine, najveći dio odnosi se na zemlje Evrope i to 98,9%. Udio objekata visokogradnje u ukupno izvršenim građevinskim radovima iznosi 39,6%, a udio objekata niskogradnje iznosi 60,4%.

The value of contracted construction works abroad in the first three months of 2020 compared to the first three months of 2019 increased by 2,1%. The value of construction put in place in the first three months of 2020 compared to the first three months of 2019 decreased by 1,3%.

The most part of completed projects works abroad in the first three months of 2020, refer to countries of Europe 98,9%. Viewed according to types of works in completed construction projects, building construction shared 39,6%, civil engineering shared 60,4%.

1. INDEKSI GRAĐEVINSKIH RADOVA U INOZEMSTVU

1. CONSTRUCTION WORKS INDICES ABROAD

	Prvo tromjesečje 2020. First quarter of 2020			
	I Q 2020	I Q 2020	I Q 2020	
	Ø 2019	I Q 2019	IV Q 2019	
Vrijednost narudžbi	120,1	102,1	118,6	Value of orders
Vrijednost izvršenih radova	75,5	98,7	73,6	Value of construction put in place
Prosječan broj radnika na gradilištima iz FBiH	101,1	107,0	97,2	Average number of workers employed on building sites abroad
Ostvareni sati rada	98,1	103,3	93,7	Hours worked

¹⁾Prvi rezultati postaju konačni danom objavljivanja saopćenja za naredno tromjesečje.

¹⁾First results become final day of the publication of announcements for the next quarter

2. VRIJEDNOST UGOVORENIH I IZVRŠENIH GRAĐEVINSKIH RADOVA ¹⁾, I - III 2020.
2. VALUE OF CONTRACTED AND COMPLETED CONSTRUCTION WORKS ¹⁾, JANUARY - MARCH 2020

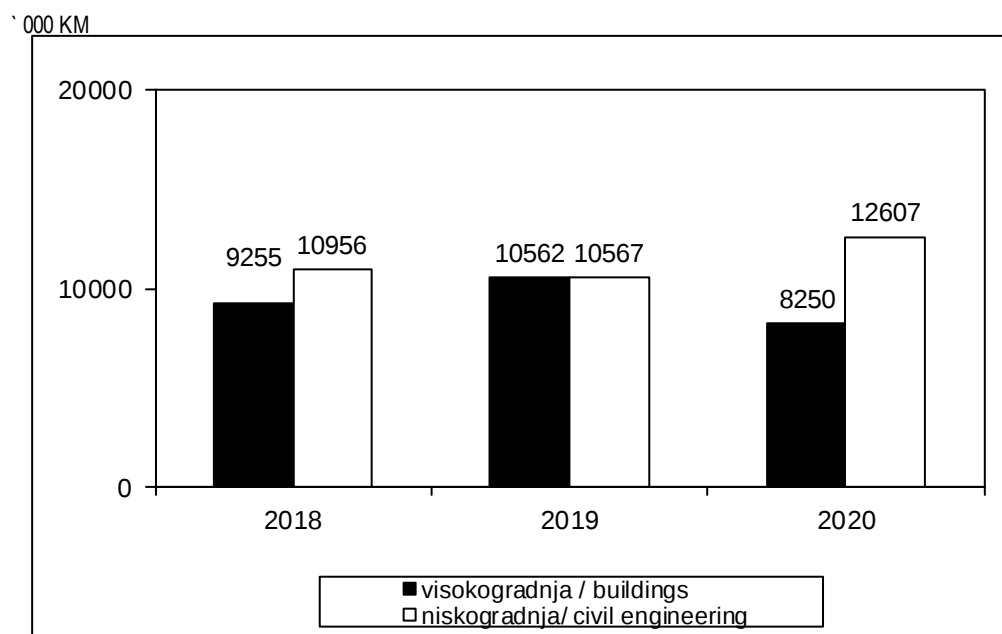
	Vrijednost narudžbi	Vrijednost izvršenih radov a			Prosječan broj radnika na gradilištima u inozemstvu Average number of workers employed on buildings sites abroad		
						od toga iz F BiH of these from F B&H	
	ukupno Total	ukupno Total	visoko-gradnja Buildings	nisko-gradnja Civil engineering	ukupno Total	broj radnika na gradilištu Workers on building sites	odrađeni sati rada Total of hours worked
	` 000 KM	` 000 KM					
UKUPNO Total	47.365	20.857	8.250	12.607	451	410	101840
EVROPA Europa	38.893	20.648	8.250	12.398	437	399	98.900
Njemačka Germany	9.238	6.581	5.227	1.354	216	207	51.120
Srbija Serbia	3.194	3.103	373	2.730	42	37	9.960
Crna Gora Montenegro	8.767	3.689	264	3.425	72	61	17.230
Hrvatska Croatia	11.747	6.846	1.957	4.889	95	85	18.690
Slovenija Slovenija	2.032	114	114	-	4	3	720
Italija Italy	315	315	315	-	8	6	1.180
Albanija Albania	3.600	-	-	-			
AFRIKA Africa	8.472	209	-	209	14	11	2.940
Ruanda Rwanda	3.659	-	-	-	-	-	-
Libija Libia	1.580	-	-	-	-	-	-
Alžir Algerie	2.833	-	-	-	5	4	1.310
Etiopija Ethiopia	400	209	-	209	9	7	1.630

3. GRAĐEVINSKI RADOVI U INOZEMSTVU
3. CONSTRUCTION WORKS ABROAD

	Izvršeni radovi u inozemstvu <i>Construction works in place abroad</i>			Vrijednost ugovorenih radova <i>Value of contracts</i>	Prosječan broj radnika na gradilištima u inozemstvu <i>Average number of workers employed on building sites abroad</i>
	Ukupno <i>Total</i> ` 000 KM	struktura prema vrsti radova <i>Composition by types of works</i>			
		visokogradnja <i>Buildings</i> %	niskogradnja <i>Civil engineering</i> %		
				` 000 KM	
2019					
I - III	21.129	49,9	50,1	58.706	383
I - VI	52.614	39,6	60,4	84.337	785
I - IX	82.164	40,8	59,2	110.382	1.200
I - XII	110.501	37,6	62,4	129.304	1.622
2020					
I - III	20.857	39,6	60,4	47.365	410

Slika 1. Vrijednost izvršenih radova na građevinskim objektima u inozemstvu, I - III 2020

Chart 1. Value of construction put in place abroad, I - III 2020



METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

Izvori podataka i obuhvat

Podaci u ovom saopćenju su dobijeni na osnovu Tromjesečnog izvještaja o građevinskim radovima u inozemstvu GRAĐ-33.

Izvještaj GRAĐ - 33 popunjavaju/ ispunjavaju poslovni subjekti koji su prema statističkom poslovnom registru razvrstani u područje F- Građevinarstvo u skladu/sukladno sa Klasifikacijom djelatnosti (KD BiH 2010) i obavljaju građevinsku djelatnost tj. izvode građevinskih radova u inozemstvu.

Izvještaje mogu popuniti i drugi poslovni subjekti čija osnovna djelatnost nije građevinarstvo ali imaju poslovnu jedinicu koja se bavi građevinarstvom i izvodi radove u inozemstvu.

Definicije

Vrijednost ugovorenih građevinskih radova je iskazana u KM (preračunata iz vrijednosti iskazane u dolarima prema kursnoj listi na dan 31.12. prethodne godine) i predstavlja ukupnu vrijednost ugovora između poslovnih subjekata (izvođača radova) i investitora tj. naručioca radova.

Vrijednost ugovorenih građevinskih radova se prikazuje ukupno, na kvartalnom nivou i teritorijano prema kontinentima i zemljama sjedišta investitora i izvođenja građevinskih radova.

Vrijednost izvršenih građevinskih radova iskazana u KM, daje se na bazi obračuna koji se podnose inozemnim investitorima, te evidencije o radnicima na inozemnim gradilištima.

Vrijednost izvršenih građevinskih radova prikazuje se prema vrsti građevinskih radova (visokogradnja i niskogradnja) ukupno, na kvartalnom nivou i teritorijalno prema kontinentima i zemljama sjedišta investitora i izvođenja građevinskih radova.

NOTES OF METHODOLOGY

Data sources and coverage

The data in this release were obtained on the basis of the Quarterly survey on construction works in abroad (GRAĐ-33).

The survey GRAĐ - 33 is filled in by business entities which, according to the Statistical Business Register, are classified in section F- Construction in accordance with the Classification of Activities (KD BiH 2010) and perform construction activities, ie. perform construction work abroad.

The survey can be filled in by other business entities whose main activity is not construction but have a business unit that deals with construction and performs works abroad.

Definitions

The value of contracted construction works in convertible marks (calculated from the value expressed in dollars according to the exchange rate list on 31.12. of the previous year) and represents the total value of contracts between business entities (contractors) and investors, ie. of the contracting authority.

The value of contracted construction works is shown in total, on a quarterly basis and territorially by continents and countries of the investor's seat and performance of construction works.

The value of construction put in place, expressed in convertible marks, is given on the basis of calculations submitted to foreign investors, and records of workers on foreign construction sites.

The value of construction put in place is shown according to the type of construction work (building and civil engineering) in total, on a quarterly basis and territorially according to the continents and countries of the investor's seat and performance of construction works.

Izdaje Federalni zavod za statistiku FBiH, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26

Published by the Institute for Statistics of FBiH, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26

Telefon/Phone: +387 (33) 20 20 64 52, Fax: +387 (33) 22 61 51

Elektronska pošta/E-mail: fedstat@fzs.ba, Internetska stranica/Web site: <http://www.fzs.ba>

Odgovara: Doc. Dr. Emir Kremić, direktor

Person responsible: Assist. Prof. Emir Kremić, PhD, Director General

Saopćenje pripremili: Nusreta Imamović, Edina Dulić

Prepared by: Ms. Nusreta Imamović, Ms. Edina Dulić

Molimo korisnike da pri korištenju podataka navedu izvor

Users are kindly requested to state the source

Podaci iz ovog saopćenja objavljuju se na internetu

First Release data are published on the Internet